

大漢公報

中華民國三十五年八月三日 (星期六)

新聞紙第八卷第八十號

孔子紀元二千四百九十七年 夏曆歲次丙戌年七月初七日

重要新聞

英新大使到華近況

重慶廣播訊：英國新任駐華大使史密士爵士夫人，昨日上午十時，乘英國郵船「阿爾斯頓」號由上海駛抵南京，下關碼頭登岸。外交部禮賓司李駿司長，加拿大大使阿德里安，澳洲公使呼特蘭，英首相駐華代表亞瑟特將軍，及英大使館職員，均到碼頭歡迎。英大使定於二日晨晨時，到外交部會見我外交部長，由代理部務甘次長乃光接見。英大使已定期於三日晨晨時，由外交部會見我外交部長。英大使夫人亦隨同前往。

立法院昨例會詳情

重慶廣播訊：立法院七月三十一日舉行例會，會中討論行政院會後救濟總署工作情形，認為該署組織龐大，資金豐裕，而工作竟無成績，並舉出行總以棉花低價售給上海各紗廠，而僅獲百分之十之歸還，署承辦條件，即係以棉花十分之一用作救濟，十分之九供紗廠營利。會中提出五項問題，加以質詢。

太原小組昨會議

重慶廣播訊：軍事委員會太原小組，昨日下午二時，在軍事委員會舉行會議，由蔣委員長親自主持，出席者有：軍事委員會委員長蔣中正，參謀總長白崇禧，副參謀總長郭寄嶠，參謀長周志道，參謀長劉建群等。會中討論太原小組之工作，並決定由蔣委員長親自主持，並決定由蔣委員長親自主持。

國防高委會昨會議

重慶廣播訊：國防最高委員會，昨日下午二時，在國防最高委員會舉行會議，由蔣委員長親自主持，出席者有：國防最高委員會委員長蔣中正，參謀總長白崇禧，副參謀總長郭寄嶠，參謀長周志道，參謀長劉建群等。會中討論國防高委會之工作，並決定由蔣委員長親自主持，並決定由蔣委員長親自主持。

共軍各處攻勢均增

重慶廣播訊：共軍向徐州外圍之攻勢，目前增無減，在七月廿九日，不斷向古堆九集，王家集等地猛撲，企圖突破國軍陣地，進迫徐州。但被國軍擊退。

馬周談商未得切實

南京二日電：馬特使與周總理，是日與周總理商談約三小時，惟未得有切實同意問題，須待司徒大使在特約與蔣主席商談，結果如何，方有解決云。

△本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
本埠郵費一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角
外埠郵費一元五角	四元五角	八元五角	十六元五角
加購廣告費一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角
中國各埠一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要照先惠，空函定閱，恕不奉呈。			
司理部啟			

龔貞信花舖

歡迎華友借款
本行歡迎華友借款，利息低廉，手續簡便。凡有存款，均可隨時支取。本行地址：410 Pender St. E. Vancouver, B.C.

BANK OF MONTREAL

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - Montreal, Canada
本銀行匯兌香港款項
本銀行匯兌香港款項，手續簡便，利息優厚。凡有存款，均可隨時支取。本行地址：155 Pender St. E. Vancouver, B.C.

CHINA SOYA-BEAN PRODUCTS

652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.
名廠豆油
本廠生產之豆油，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士光臨選購。本廠地址：652-666 E. Broadway, Vancouver, B. C.

WING WING CO.

458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.
新鮮臘味上市
本廠生產之臘味，選料精良，製作考究。歡迎各界人士光臨選購。本廠地址：458 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
本銀行現可發行法幣匯單
本銀行現可發行法幣匯單，手續簡便，利息優厚。凡有存款，均可隨時支取。本行地址：501 Main Street, Vancouver, B. C.

BAMBOO TERRACE

155 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C. Phone MA. 1935
本銀行匯兌香港款項
本銀行匯兌香港款項，手續簡便，利息優厚。凡有存款，均可隨時支取。本行地址：155 Pender St. E. Vancouver, B. C.

WAT SANG CO.

87 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.
九散藥生玉參
本廠生產之藥材，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士光臨選購。本廠地址：87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

天堂濟眾水

專治霍亂嘔吐水瀉肚痛
胃痛食滯飽脹暈悶等症
二十庄每盒二元四毫

天堂龍腦油

傷風鼻塞 頭痛頭暈
風寒咳嗽 皮膚濕毒
採食兼用

綠色皮膚濕水

不燒損皮膚 不玷污衣服
無臭無味 能止癢殺菌
小樽四毫五仙 包寄費

陳鐵打藥酒

跌打損傷 扭傷刀傷
止血止痛 去瘀消腫
小樽五毫五仙 包寄費

殺仔藥粉

治小兒驚風 疳積
行氣消滯 專除疳積之患
行銷三十餘年 中外馳名 旅館藥房均有代售

奇異藥水

治傷風感冒 咳嗽
治小兒驚風 疳積
行氣消滯 專除疳積之患

平安茶

治傷風感冒 咳嗽
治小兒驚風 疳積
行氣消滯 專除疳積之患

活生固本丸

功效獨到 人人稱好
治陰虛陽萎 氣血虛弱
治神疲力乏 遺精早洩
（一百粒庄）每樽二元

花旗參大補丸

多色好 參身老 參力夠 價公道

馬寅初

令周至柔將軍稱：中央空軍飛炸安。乃因六月廿六日有中央轟炸一架。因電油缺乏。向延安降落。經向中共數次請求將機該交還。被拒絕。故特派機隊將該機毀壞。特派隊任務亦算成功。據中共方稱。該轟炸機向延安降落。乃因機員厭惡內戰。不願轟炸。故向共投誠云。

●國共和平論調背景

三藩市二日電。美聯社特寫員懷氏。昨評論中國新趨勢。謂在國兩軍大調動列陣。互相拚命之背。南京論調忽然變回原日問題。織聯合政府。雖馬紹爾特使與司大使斡旋國共間所致。此亦將主介石久有之諾言。以政治手腕解國共爭執。非如其他有等部屬將所主張以武力解決者也。近來南論調。無非戰事忽然轉變和平空氣。乃欲先行制止雙方將領所持必之思想。

此外或仍有其他原因。使雙方轉

△李立三由瀋陽返長春後。昨晨回哈爾濱。

△馬紹爾特使。昨訪宋子文會談。馬特使將於日內飛牯嶺見蔣。

△美駐華艦隊司令柯克上將。昨往謁見蔣主席。並與司徒大使商談平津路美軍被襲事。

南京二日電・中共代言人王屏南稱・國府須要立即表決戰爭抑和平

蔣主席決定無條件停戰，與各集組組織聯合政府，否則目前戰事將會全國展開。連數日應要決定戰爭抑和平，并謂周恩來現已在南京等候蔣主席表決，實際上蔣氏實未有答覆，實無用多言。惟對於傳聞周恩來因美共兩軍衝突之事，曾正式向馬特使請求蔣華北美駐軍撤退之事加以否認。惟視此衝突事件應予以教訓，周氏實曾慫恿馬特使派特別和平隊前往肇事地點調查云。

北平二日電。美軍陸戰隊準備坦克應用。是日繼續巡視平津公路。在過去數月間。美軍時常巡察該路以保護其冷兵器至七五美軍部。

有國府人員二人向美軍警告，謂須預料將來再有衝突事發生，禁凍時將軍（譯音）前任國府執行和平委員，他謂中共再行反美運動，冀使美軍發生煩擾，而撤離中國。又據特務隊高級人員稱，中共司令部下令華北共軍與美軍衝突，并向美軍駐兵區之民衆發起動員反美運動，中共發此命令之目的，乃圖製造事件，欲使美軍自行退出之策略。

南京二日電·據中共代言人稱·中央雷電式戰鬥機六架·及解放式轟炸機一架·由鉅淮至安南河一百里之內·

首都延安約二十分鐘之久。投炸彈拾一個。此舉實予將失敗之和平談判以大打擊。周恩來經接延安正式報告。惟並無提及傷亡之人數。而

周氏亦未有評論發表。但據中方稱：約有數人傷亡。但研究碎片得：炸彈乃係美製。據國府空軍令周至柔將軍稱：中央空軍飛炸安。乃因六月廿六日有中央轟炸一架。因電池缺乏。向延安降落。經向中共數次請求將機該交還。被拒絕。故特派機隊將該機毀壞。特派隊任務亦算成功。據中共方稱：該轟炸機向延安降落。乃因機員厭惡內戰。不願轟炸。故向共投誠云。

● 國共和平論調背景

三藩市二日電。美聯社特寫員懷氏。昨評論中國新趨勢。謂在國兩軍大調動列陣。互相拚命之背。南京論調忽然變回原日問題。組織聯合政府。雖馬紹爾特使與司大使斡旋國中間所致。此亦蔣主介石久有之諾言。以政治手腕解國共爭執。非如其他有等部屬將所主張以武力解決者也。近來南論調。無非戰事忽然轉變和平空氣。乃欲先行制止雙方將領所持必之思想。

此外或仍有其他原因，使雙方轉

從合理談判商解決爭執。第一暗示自東三省。因中共將領李立三曾蘇俄十五年。近日回國。當深明俄對華政策。而近來忽與國軍訂和平協約。此舉雖中央社亦覺得平意料之外。同時亦提起一件重問題。偷李立三將軍知蘇俄將以力援助。是否允訂和約。實屬疑問。第二暗示乃發自華盛頓日前半消息。乃美聯社通訊員泰操亞氏悉美國會將擱置某種預算案。至於美國協助國府計劃。能否繼續

實乃一疑問。此事南京方面或早

得悉。故有改變國府將領思想。爭抑或談判和平云。

●各使節往牯嶺避暑

重慶廣播。新任英駐華大使史文生。將赴牯嶺呈遞國書。呈遞書之日期。現在正向將主席請示。英新任在牯嶺之寓邸。已擇定河路七拾四號。

又訊。外交部現已在牯嶺準備環清幽之房屋廿七幢。供給各國使到牯嶺消夏之用。

據聞英、美、蘇、法、加拿大、

威·阿富汗及巴西各國使節·日

將由南京飛帖領。

●新艦軍官偷運私貨

上海三日電。據南京電報稱。乘國所贈軍艦八艘。回國之海軍軍官。偷運大幫私貨。其數之巨。幾搖動南京經濟。該艦隊司令林遼經革職。其部屬高級軍官貳名。

拘、控犯偷運之罪。幾乎全隊軍官。均有參加偷運汽車四架。及大批鐘鏢。自來墨水筆。化妝品。香烟等。每軍官最少有拾五箱物品云。

●日本最近新聞數則

▲日本負擔防軍費用。東京三日電。日府每年要支出十萬萬元。為駐日防軍費用。今年要負擔十三萬萬日元以上。但盟軍薪金。糧食及其他品物。仍未計入此數云。

▲超型堡壘東京示威。東京三日電。昨星期四美空軍節日。美國超型

堡壘轟炸機卑二十九式。大隊并有

二十三架。由沖繩飛至東京參加。在東京空中盤旋。忽由雲際疾掠而下。低至二千尺。自去年八月十四日以來。此爲第一次。卑二十九機出現日本空際。日民衆齊集街頭巷尾觀望。并無憤怒態度表出。有等尙露笑容。據一日人對記者稱。實未知卑二十九號機。如此巨大。因大多除見空際從未得見此等機。然一見亦要逃避矣。

▲絲髮檢驗廠再開門。橫濱三日電。此間有一絲髮檢驗廠。乃日本最

大者。在戰時各部機件將分置野外

● 審判東北事件將完 東京三日電
審判日戰犯東條及其他主要犯
二十名。關於東北事件。由六月十
三日至今。將達完竣。各法官均指
責雙方。諸多延悞。據森島供証。
所謂田中奏摺。實中國虛造云。

● 共軍破壞防水堤壩
南京三日電 國府代官人稱。共軍
經將蘇北東海之南。運河與沐河間
之方水堤破壞。巨蘇北區成。變生

水災爲患。此舉希圖阻止國軍。增

援蘇北宿遷。

據前方報告。徐州方面。現展開劇烈戰事。惟料國軍。足以保守有餘。東北共軍。現調集大隊。沿松花江岸。將有展開大戰之意。

美特使馬紹爾。是日與周恩來談商。信乃討論直隸安平。中共與美陸戰隊衝突之事云。

●我國升爲五強之一

▲可當之而無愧否

巴黎三日合衆社電。歐洲二拾一國和平會議。是日開始討論關於三項

位問題・四強計劃中・提出主席位

一職。規定由中俄美英法五強輪席就任。但荷蘭代表及澳代表示伊屈氏極力反對。謂須由二拾一國選出主席位。方為合法。後經大會討論多數過通。贊成四強辦法。蘇俄外交部長莫洛托夫。是日警告各弱小國家。謂若各國反對四強之提出辦法。只有阻滯和平進行。同時混亂世界人心之惡想云。

遷舖

片打街
夾哥林比街角

電話

不矢役六〇二三

國信有限公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.

89-91 Pender St. East

Vancouver, B. C.

Phone PA. 6023

新光電器公司
SUN ELECTRIC
Phone..... MA. 2042
261E. Pender St. Vancouver, B.C.

本公司經理那
頓電器公司一
切出品應有盡
有燈胆發行更
相宜承裝電器
工程修理電機
隨時應命如蒙
光顧取價從廉



Northern Electric

相架 51
 金色每枝十八元
 銀色每枝十五元
 鉛筆每枝九元
 鉛筆每枝六元

最近辦到大幫(和打文)(相架)各種墨水筆
 每枝由三元半起·每副由五元起
 (連諸公司)新出奇筆用四年不須添墨水遠包
 用每枝十四元三毛五

廣珍金器鐘鏢鋪發售
 KWONG CHIN HO CO.
 39, Pender St. E. Vancouver, B.C.

未婚男女必讀。 已婚男女必讀。
 最新發明生兒女的方法。 娼妓花卵的預防法。
 讀過此書來函讚美者不計其數。
 紐約人生出版社。 丁原醫學博士編著。 全書十萬言。

現代
 男女
 性
 生活之藝術及衛生
 新法

冊四圓四毫。 寄費在內。 不寄C.O.D. 僑胞原諒

男女兩性內外形
 狀解剖圖一大套

將主席著

中國之命運三本

第貳次
 司公興復
 FORD HING CO.
 124 Dundas St. West
 Toronto, Ont., Canada

海軍衣袋店
ARMY & NAVY
 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
 Columbia Street. New Westminster
 雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
 二埠 六七八號 哥林比亞街

★ 四季衣裳常備
 男女各款衣裳 · 外
 襖 · 短襖 · 帽 · 靴
 · 俱是新款時裝 ·
 貨真價實 · 認真平
 賣 · 請趁機會購買

通告事茲接大公義學校董會主席司徒捷予君來函據稱
選校舍事經六月卅日召集全體校董會議議決選校舍并
派校長顏志炎君親赴全加屬各埠向我洪人及熱心教育
胞募捐選校義款已得顏君同意見義勇爲準於七月十五
出發達權社乃洪門輔翼今爲培養國家人材增進少年
本總社准如所請特發通告顏君所到之處仰各支社社董
爲接洽協助捐款俾得集腋成裘辦成善舉是所厚望
右通告

中國洪門達權總社通告

社長黃榮蘭 書記陳

民國卅五年七月九日

俄又謂美奪德機器

俄京莫斯科三日紐約電。蘇俄共產黨塔斯社。是日登載。控告美國在德國佔管區域橫行無忌。將該區域內德國戰時所有一切之工業及機械廠。收為己有。以作德國賠償戰費之壹部份。現該區域內工廠之機器。被美軍拆去一空云。

加相在和會發正議

法京巴黎二日加拿大電。據此間消息。加拿大首相麥斯頓。是日在巴黎歐洲和平會議。發表加國意見。請求四強外交部長。在每次一國會議中所提出之問題。四強外長另自會議。將各問題。逐一考慮。加國主張與各國融和一致。希望各國盡力幫助弱小無能受戰時蹂躪之國。恢復原狀。採用公平政策談判和平。并謂加國由參加戰爭以來。一向堅持故有政策。以物質人材等協助聯軍作戰。爭取人類平等自由。世界各國得真正民主政體。戰爭早日結束。戰後即協助恢復世界受害之國家。維持世界和平等云。

和戰關係在此一舉

南京一日電。周恩來稱。關於中央空軍炸延安。謂此事非常嚴重。并為展開內戰之動機。日前在戰雲密布之下。露出登陸曙光。乃馬紹爾特使忽然離京往駐嶺。此間盛傳將主席。已得解決危局辦法云。

本埠新聞

●恩平同鄉總會通告照錄
本埠恩平同鄉總會。昨日發表通告。照錄如下。本堂定于八月四日「星期日」下午三時。為修葺樓宇事。開全體會員大會。仰我邑僑依時到會。共策進行要務。恩平同鄉總會謹啟。中華民國三十五年八月二日。

●大埠市長贈鮑雲市長
三藩市市長坎氏。鑑於統一航空。公司飛機頗多。作首次飛來雲。埠之舉。是以特由該機載來大埠鮑。魚。贈送雲埠代理市長呂諾氏。俾嘗其美味云。

西童犯竊案上訴被釋放

有一年十五歲西童。被控偷竊案。在警署提審判監六個月。該童之律師。以警署推事活氏。初時以為被竊物價值超過廿五元。故判監禁壹年。隨後三日。探悉被告所竊之物。價值不滿廿五元。遂將原判改定監禁六個月。乃係犯小竊案定監禁之最高限度。但不聲明於第二張傳票係更改者為由。是以在大衛提起上訴。法官哈巴氏以此為法律上微細之區別。遂下令將該童釋放云。

老漁夫遺財二千尋不着

昨在英爾時軍醫院。有一漁夫。係第一次世界大戰回兵。名夫利雲氏。年七十歲。未婚。患心病。忽然去世。聞立有遺囑。又有二千元勝利公債票。但不知死者生前藏匿於何處。據住連連街二〇四一號門牌西婦律律氏。與夫利雲氏相識廿八年者稱。渠確知夫利雲生前認購勝利公債二千元。因他每月支廿元為費用。死者有一妹。在英國居住。貧窮無告。為其妹計。欲得該款。以資救濟也。該婦之律師。曾調查本市各銀行之保管箱。但毫無所得云。

七月份交通意外事頗多

本市昨七月份發生交通上意外事頗多。計共四百零五宗。傷一百五十人。六月份則少六拾三宗。但傷一百四十六人。聞昨七月份之電卡。與發生交通上意外有關者四十二輛。六月份則共廿九輛云。

本省各種入罐魚箱頭數

據漁務部報告。截至七月廿七號止。全省特省之各種入罐沙文魚箱頭數。統計十七萬五千一百九十三箱。索埃魚佔十二萬一千一百一十一箱。去歲同一時期。則共計萬零六千九百廿六箱。索埃魚佔一萬一千八百八十八箱云。

●今日為第二期地稅最後日
今日為第二期繳納地稅受三厘折扣之最後一日。但市政廳於夏月月份。每星期工作五日。今日則停止辦公。是以納稅人于下星期一。到去市政廳辦公時間納地稅者。仍可折扣三厘云。

●載七百箱酒來失去廿箱
昨由澳洲有一艘貨船「三武」號安抵此間。載有各種葡萄酒。共七百八拾箱。另澳洲黑葡萄酒二百箱。聞到步時始知失去葡萄酒廿箱。相信係在澳洲之碼頭工人所為。因該船上無特別船以藏酒。是以置於普通船也。該船現在此處上煤炭。載往香港云。

夏城洪人歡迎顏君

夏路弗市訊。大公義學募捐員顏志炎君。昨七月廿四日。由滿地可乘火車出發。廿五晚間抵夏城。致公黨分部早接滿地可快電。特派李連伯。許一鳴。張俊傑。李安期。林德彰。李初灼。李雲炳等。在車站迎迓。同到黨部叙寒暄。至晚膳後。往汝利慎大旅館休息。廿六日。李連伯等導顏君拜見僑領。廿七日。李君等僱專車遊覽名勝。登臨石塔。廿八號星期日。在黨部開全體歡迎大會。到黨員極眾。李連伯主席。許一鳴紀錄。林德彰致歡迎詞。主席宣佈開會後。請顏君演講。大公義學選舉經過。以茶餅餉眾。當場推定勸捐員林德彰。理財員李連伯。洪人認捐極為踴躍。晚間八時。在黨部大開筵筵。為顏君洗塵。李連伯宣佈宴會旨趣。復請顏君作黨務宣傳。勸勉洪人團結一致。十時散席。廿九三十兩日。擬定傳報勸捐。與林德彰。及張治華夫人。協同顏君向各餐館旅館。俱樂部與過海則文埠僑胞商店募捐。洪人僑界全體贊助顏君。共捐得七百餘元。廿一日。李連伯。林德彰等。共同歡送顏君回滿地可云。

海貓號船搭客函告

▲上海香港及台山近況
三藩市訊。有台山僑梓余君。於六月十二日由本埠搭輪船海貓號歸國。其友人昨接余君於七月五日由台山新昌埠寄來飛郵。略述旅途經過上海香港情形。及台山鄉間近況。茲節錄如下。

船抵上海黃浦江時。先由中國政府派有醫生四人。稅員四人登輪。檢查認可。方准入港。凡搭客所帶行李。往上海者先在船上向稅員估價報稅。填註報稅單。候稅員檢查。方能攜帶行李登岸。每一搭客准帶美金二百元為限。貨物抽稅。化裝品。影相機。無線電收音機。值白抽百分之四十。毛織品及棉織品。由百分之二十五至三十左右。人力

大公義學招生廣告

本校開辦數年。以教導僑生識字為先。本年秋季開學。擬從新改良教學法。遵照部章。教授(國文)。常識。公民。初小級有此三種。高小級亦授公民。歷史。地理。等科。由第一級至第四級。均招新生入學。定期八月五日下午四時開學。有志入校求學者。請於七月廿日起。每天下午四時至六時。到大漢公報司理部報名。是所至盼。民國卅五年 七月廿九日 大公義學校啟

宜僱工人多名

本公司茲宜洗盤碗工一名薪金每日四元四毛包食宿洗衣宜幫廚一名薪金每日四元八毛包食宿洗衣又宜板僱工人十名每點工薪八毛二仙每星期六日工作共四十四點鐘
Pacific Mills Ltd.
200 Carrall St. Vancouver, B.C.

本公司專代賣住宅旅館商店餐館等
茲錄數項於下
●學餐館一間位於加蘭街每月生意九千元
●取價壹萬三千元
●涼水糖果店街角位置每日生意六千元舖內有住房五間生意取價貳千六百元
●九十間房摩登旅館每月可賺千餘元取價貳萬貳千元
●廿六間房旅館收入頗佳取價三千六百元
●洗髮生意極興旺良好裝置月租廿五元取價壹千五百元
外歡迎

司公雷聯固
WM. GREEN & C. E. LOUIE
Real Estate
Established 1904
Notary Public Insurance
Phone Tatlow-1036
525 Main St., Vancouver, B.C.

介紹良醫
諸公。福壽康寧。固人之所同欲。感冒疾病。亦人之所不能無。是以治病者務求良醫。治病者必覓良醫。庶可以解除一切之痛苦也。今者芝城醫院實習三年。然後返國服務。受聘於溫江中央大學任醫科教授。於亞洲大陸人種之請求。與熱帶土地所有諸症。專志研究。大有心得。事變時曾任第十七傷兵醫院醫士救治愛國戰士無數。後奉調駐山東青島市海關醫院。兼英美德法四國公司醫務主任。服務八有餘年。迨至青島淪敵。被囚禁山東濰縣集中營。雖在艱難之中。負擔醫治二千餘名難民之責。去歲聯軍勝利。幸脫困境。恢復自由。旋返加美考察新醫術。以博士擅技黃妙術。當此醫師缺乏時期。請以病僑為想。慨然允諾。許以休養之寶貴光陰。樂為吾僑之衛生指導。可謂萬家生佛。如此大好機會。同人等敢為之介紹於僑界。而知所問津焉。
曹仲雅 雷錦添 林舉振 陳宜顯 陳景山 朱去非
劉雲伯 楊錫枝 關祝華 李日如 周家超

臨時診所
雲埠奇化街五四二號
電話士士三三三七
診症時間 上午十一點至一點
下午三點至五點
(禮拜日停診)

訪查告白

朱仕信合山單村人氏七月十六晚向弟求找本人赤紙一張銀壹百五十元整日弟往銀行提取據行員稱該款項既已提支去了此種行為實屬有意欺騙如四方君子知其下落將下列住址報知不勝感激倘朱仕信見此告白限期一月之內要如數交還否則以法律對付特此聲明勿謂言之不先也
弟黃榮特啟
WONG WUN SUN
537 Main St. Vancouver, B.C.

周靈鳴謝啟事

啟者弟奉總會命調任雲埠當華人協和教會牧師之職荷蒙本會兄弟姊妹愛護支助與僑團領袖親友等過愛盛情特別惠贈珍品隆情厚誼感五內惜行期忽忽未暇一一詣府拜別希為見諒謹誌數言藉申謝忱
並祝康健
中華民國卅五年七月廿九日
如有賜教請致函或移玉步到下列之住址 雲埠華人協和教會
Chinese United Church
430 Dunlevy Ave.
Vancouver, B.C.
Hasting 2761 Y
家 居住址
Rev. Chow Ling
550 E. 7th. Ave.
Vancouver, B.C.
Fairmont 0464 M

訪尋馬源廣告
啟者舍姪馬源合山白沙南兩堡古莊村人向在都明度謀生經數年之久不曾有信來往現有信數封付來本處無從投遞倘源兄見此告白即將住址付來以便通傳若親戚朋友知其下落者請將其住址賜來無任感激
馬寬森啟
MAH F. SAM
112 E. Pender St. Vancouver, B.C.

店及小餐館出賣
雜貨店一間每日生意七十五元
有大粉存貨兼好裝置內有住房取價五千五百元並有涼水小餐館一間取價七千六百元
G. P. SILKE
413 Granville St. PA. 1534

承買衣箱廣告
茲啟者埠馬國富馬志圖別業願將自製打衣箱全盤生意傢私什物連屋連地一概出賣與人由弟備價承買訂于八月一號在叻者埠巴里餐館樓上律師處當眾交易倘有打衣箱有欠到中西人等數目請速來清手續請早到律師處報明理妥以清手續如逾期不報待交易之後一概與承買者無干此通告聲明以免後論
黃春福謹啟

榮吉旅館

雲高
榮吉旅館接連華區
地方雅潔樓宇高宏
空氣充足牀褥尤精
僑胞賜顧優禮歡迎
片打街三十一號
Wingate Hotel
31A Pender St. West
Vancouver, B.C.
Phone PA. 0965

柏文磚樓出賣

有柏文磚樓一座出賣內有華屋房間廿四個收入頗佳費用低廉取價二萬壹千五百元請在電話商量
MA. 0630 晚間 HA. 4631 Y

貨倉連實業出賣
茲有貨倉兩間連實業設於卑詩省華路市埠 Wells, B.C. 之興旺開礦區域發售雜貨生菓蔬菜罐頭貨物等所有用具全是電器化每間貨倉內邊均有大住房配足各種水龍貨車齊備有貨物值貳萬三千元每年能收價拾六萬元生意取價三萬九千元銀期相就此生意最好以三四名合伴為佳有志者請來面議
Mr. McDonald
J. B. Yates & Co.
731 Davie St. PA. 4381
晚間電話 MA. 5484

哀謝
先顯考諱才字河維劉公府君痛於民國卅五年七月廿一晨時病終於汝城公醫院禮閣享壽七十有三歲新遠居祖國未能親視含殮荷蒙致公黨朱廣禮馬林大關國紹孔祥諸先生料理喪事經於同月廿三號在殯儀館舉行喪禮禮極隆備極哀悼各親友踴躍執紼恩賜輓聯花圈素車隨行隆情厚誼均感感誌此哀謝
孤子劉新泣血稽顙

厚惠列下 恕不稱呼
致公黨花圈 保衛團花圈 晚聯朱廣禮 朱福修 共六元全花圈伍勵利 黃益 每五元 馬林大朱炳有 胡和瑛 黃博連 每二元龍岡公所 劉華五元 劉孔屏五元關自慶三元 關國昭二元 劉泰南二元 張信一元 車一花圈二誄詞除花圈車 贈儀共拾元 馬兆光謝禮 曾家慰司徒文榮 雷家常司徒文溫 胡玉和 麥昌標 朱崇義黃星文 鍾森 陳文賜 朱良章黃子均 司徒俊鈞 張信 黃榮司徒泰 雷家昂 林元 每壹元雷學顯 黃翠 黃致祥 周成程均 謝 德 馬怡光 鄭敬榮朱廣連 每五毛 葉榮 祝 每二毛五

晚間電話 PA. 8550
工廠跑路 157 Powell St
VANCOUVER, B. C.

本店接整水龍水廁等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命

D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

雲華醬油有限公司啓



靜蛇虺 靜生精 靜鴛手鳥 靜川芎片
 厚杜仲 大黃精 大熟地 元肉 巴戟
 親厚仲神 親燕窩 靚紅盤 靚大北芪
 親厚黨片 靚新杞子 靚淮山片 甘草
 CHAS LEE
 207 Georgia St. Vancouver, B.C.

症・欲知身體有無毒者服此丸便知
若有毒一服此丸必瀉否則並無瀉也
「寄費壹毛 買者自理」
▲盧樂氏通函處▲
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver B.C. Can.

雲高華

記興

GIM LE

75 Pend

時酒歡起見。特
四月一日起。本
免周復開。接理
兌本以往精神。辦
務求妥當。如蒙委
格外交迎。

要 需

製造無烟火藥及其他
必需的戰用品其數
量較加拿大任何一間
工廠所產出爲多

UNI

要 需

製造無烟火藥及其他
必需的戰用品其數
量較加拿大任何一間
工廠所產出爲多

UNI

●軍艦三艘奇異失踪

●俄搶德物資數驚人

水底原子彈之報告

預料將有原子軍艦

三藩市二日電。指揮堅尼原子試驗之美海軍中將白蘭地氏。是日在他之旗艦「猛麥度利」號播音。預料原子艦隊。將於一九五十年間實現。彼謂原子對於未有之戰爭。有兩種力量。一爲毀滅力。一爲原子推進力。軍艦或能於一九五十年以後用原子力推進云。

●美大減價出賣飛機

美京華盛頓三日聯合社電：美國戰時資產行政機關昨日報告：美國現有餘剩軍用飛機二萬一千架。原本價值三十九萬萬元。現美方以當毀欽及因時款過舊出賣。特別減低價錢。取價大約六百五拾萬元云。

▲覺得精神不振嗎

PANIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate Insurance Business Transactions
440 Main Street Vancouver, B.C.

本公司在省府註冊保置。專理樓宇，產業，租項，生意買賣交易。

保險總經理

汽車，管車，意外火燭，玻璃，盜竊代理民刑訴訟，交涉，文件，契約，僑胞如有委託隨時均可應命包理妥當希爲留意

寫字樓在雲埠緬街四四〇號辦事室 MA. 8105 住家 PA. 5299

保險部司理雷紹賢

本滙兌局接理中山
各都金銀書信滙香
港福和昌駁石岐福
和盛銀號照信直送
到鄉中府上收妥即
復音寄來包理一切
素孚信用快捷穩固
如蒙委託定然妥當
並接理國幣

香港・澳門・滙單

司理人雷根啓

NEW ORIENT HOTEL
258 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新遠東旅館 設在華區中
馬龍與車水 八達又四通
摩登新局面 樓宇本高崇
房間重修飾 華麗兼珍瓏
熱水和暖氣 隨時應給供
褥床傢私美 舒服臥醉翁
各界陽光顧 倒履不勝匆

電話 Phone J.P.A. 0647

司理雷根啓

（福音聲）上帝博施恩澤，因基督耶穌，而召我們享永福。既暫受苦，願上帝賜爾們德備，俾得鞏固，厚厥址基。

「聖經得前，五章十節」

每盒五毫寄費壹毫
初起喉癢咳
夜不安眠咳
感冒風寒咳
無痰連聲咳
寒痰結肺咳
扯氣頑痰咳
老人虛弱咳
日久纏綿咳

參茸三鞭大補丸

陽明胃滯氣有與風氣相強之功
治 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟
男女合用 四時可服

抄鹿尾補腎丸
每盒五元
兩盒九元

長健腎固精有反老還少之力
而夜夢遺精氣虛脾結尿後反滴精神困倦行動艱難
夜睡不寧四肢無力腰痛耳鳴陰虛陽痿不思飲食
神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特採選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必瀉

無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第潛消服法簡便祇用煖滾水或清茶送下定驗者一盒重者二三盒可收全功

皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏効如神

正吉
春林
北鹿
尾巴

◎正北梅花鹿茸每份四十五圓
城埠代理 滙生源興利祥
(外埠寄費貴客自理) SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver. B.C.

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MA 151-1734

◎代理買賣生意實業廣告：

僑胞欲買餐館貨倉等生意者請注意！
歷年在卡城・專代理買賣生意・樓業事件・因甚有商

認真、快捷妥善、久爲各方面人所稱許。故現常有中
 及貧倉等生意。委託代賣。我僑胞如有志圖斯等生意者
 弟定當盡力代你尋得相當之營業。以副雅意。倘承信託
 或用函商。無任歡迎！
 通訊： HO LEM 電話： R. 2326
 121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta
 卡技利 何林啟

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon

統理男女各科	西 醫 趙 社 鴻	電醫所 M.A. 2053 話住所 West. 1489 LI	牙 醫 趙 社 鴻	都_明大學牙科博士
---------------	----------------------------------	--	----------------------------------	----------------------------

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五
藥單小心配合 洗非林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

凡僑胞患脚筋脹曲症及
痔瘡症者可來就醫

西

本醫師必接症發藥限期
全愈僑胞光顧無任歡迎

耀邦龔

主治風濕關節新舊花
等症針射電療全備

醫

DR. EDW. H. GUNG
地址 193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
醫所 P.A.C. 8610
住宅 Fairmont 7741
電話

中 國 銀 行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

第壹百零八號
紐約中國銀行啓事
 逕啟者查敝總行代政府經收之國幣
 節約建國儲蓄券及儲金存單已有多年
 現財政部爲明瞭此項儲蓄數字起見
 凡僑胞原以外幣交存敝行海外各行
 在當地購買儲蓄券或滙回國內購買
 儲蓄券或儲金存單者請於一個月內
 持同儲蓄券存單或滙款單據將各該
 儲券存單或滙款號碼簽發日期到期
 日期簽發行名稱原繳外幣數及折合
 國幣數等向敝行登記以便轉報財政
 部爲荷
 卅五年七月廿九日
 紐約中國銀行啟

華新書局
 書籍 陸續 登
 健康修養法 六毫五
 男女交合新編 三毫
 扶乩真傳秘訣 八毫
 武道正宗神傳護身術 壹元
 生育預知法 八毫
 辰州符咒大全 壹元
 醫生臨診 處方與配藥術 三元
 家庭應有 最新種子法 四毫
 實驗良書子之有無法 五毫
 廣嗣真詮 六毫
 圖書目錄印便 函索即寄
 Wah Sun Book Shop
 82 Pender St. E.
 Vancouver, B.C. Can.
 承接洗舊翻新麻雀牌每副十二元及油色裱紙餐館商店裝飾僑胞光顧請由喊綫地址通知快捷妥當
 晚間電話 PA. 8550
 工廠地址 157 Powell Street
 Vancouver, B.C.

HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES———SERVICE
TWO STORE:
605 E. Hastings 442 Main St.
HA. 1660 PA. 1813
Vancouver, B. C.

客發器電司公名著各

經驗修理收音機

馬開錫電器專家

燈光燐式新最裝接

亞州旅館
AH CHOW ROOM
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀榻褥
潔汽爐溫暖冷熱水喉溫泉浴室近車
改良裝修完備租價克己脩胞惠顧加
歡迎 電話 PA. 6962
門牌片町街東壹元號馬金紫總堂樓二
司理馬本步敬啓



專家 驗眼 兼較眼鏡

屋古律氏

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd

118 Hastings St. W.

Pacific 3329

新亞旅社
HOTEL SUN AH
 (電話) MAR. 9064
 100 Pender St. East
 Vancouver, B. C.

本社在華區
 房間空氣足
 床褥日一換
 燒氣與熱水
 各界來住宿
 久暫由尊便
 寫輪船車票
 請留心光顧

地位最適當
 布置極輝煌
 雅潔又芬芳
 取用也無妨
 行李妥收藏
 定價不敢冒
 隨時可帶忙
 乃知皆不安

司理 謝輝健 謹啟

敬文氏藥房先生鑒弟自本年正月與西友到來委林囑埠營旅館之業因水土不服兼以執業太勞常見腰痛精神困倦食睡不寧屢請西醫診理服藥無效是以向貴號購來之猛虎丸及挽奪造化丸二種服後功效如神今精神壯健食睡如常感激殊深謹此致謝

委林囑埠黃如松頓首

六月二號
W. L. Dean, Williams Lake, B.C.

抗戰丸補身。健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服三粒即能大逞雄威。一有增強長期之功。轉弱爲強之効。」

每盒五員)
發育不全陽痿不舉・房事失歡子嗣難成

買一送壹 (腎精虧損失於培補・夜夢遺精尿後反滴)

下列藥品
收銀七折

每盒二圓壹毛
三盒五圓六毛

此丸補精血。壯腎氣。健陰莖。服後元陽大振。壯大機能。兼治陽痿不舉。房事失歡。交而易洩。尿後反滴。腰痛耳鳴。四肢無力。血少氣虛。形神不足者。奇效如神。

◎服丸獲效者言

雙料五元 加料拾元 試用壹元
 敬文氏先生鑒弟因發育不全昨服
 來之丸口部日見強大精神百倍茲
 收祈早日將挽奪造化丸一盒及內
 強大器丸一盒寄來並望將此函登報
 藉作介紹爲荷 順頌
 籌安 市打餐館李錦頓首
 Star Cafe, P.O. Box 163 Weston, Alta

此油氣味芬香。功能扶正，驅邪，通竅，逐穢，崑崙
男婦老幼內外各症。均可服用。居家行旅。帶備此油。

每樽三圓半
三樽拾圓

○皮
止癢藥膏
主治皮膚百病
每盅壹元

○男用
外搽
香花水
治紅雲血癖 老年爛脚 週身痕癢
遺傳惡疾 各種雜症 奏効如神
每樽壹圓

○女用
外搽
香花水
治紅雲血癖 老年爛脚 週身痕癢
遺傳惡疾 各種雜症 奏効如神
每樽壹圓

○不受寄銀紙購藥要買批發

○外搽
堅持久戰水
治紅雲血癖 老年爛脚 週身痕癢
遺傳惡疾 各種雜症 奏効如神
每樽壹圓

○不受寄銀紙購藥要買批發

耐久不倦
單說明。各國均准入口。
盧二元

◎養心生血靈 每樽二元
此膏功能促進男女之情愛用後
耐久興趣

楊文田藥房
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Quenesel, B.C.C.

GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Quesnel, B.C.

萬福人參精滋補藥露

經加政府醫藥部檢驗合格准許出市價銀相
此滋補葯露乃本藥行製葯師醫學博士富倫君
科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配
而成功能壯顏潤肺補氣補血強腎固精凡身體
弱者服之可立即日臻強健且葯性不寒不燥
無論男女老少均宜常服誠為補品中之聖藥

函述縣屬情形

紐約訊 本埠新會同鄉會 自成立以來 對於祖國抗戰期間凡百捐輸 向不後人 前者抗戰初期 該邑尙未淪陷 各方之逃到該邑避

Ask for
Purity
BREAD
GENERAL BAKERIES LTD.

PA
“
每樽五元

精神不振
 是否精神不寧四肢
 疲倦
 Testosterone 藥
 丸可能壯精神補氣
 血此是最新發明的
 醫藥
 每樽百粒・十五元
 (奇藥)
 〔片汝次連〕藥丸
 PENICILLIN
 能治好多樣病症
 減價十二粒
 每樽五元

兼映諧時事畫片

The
戲期
電影
著名
銀幕

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各款眼鏡
司理鄧湛隆啟
喊線仔連
二五〇壹

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT

25 West Pender Street **Phone PAcific 8443**
Vancouver, B. C.



製造家人壽保險公司
創立於一八八七年
華人代理吳國華

壹個喪失家長之家者無入息。家裡必力有一人設法維持衣食住。此個責任每出一個不勝任者勉強負擔。

人壽保險乃保證入息能繼續之確實辦法。人壽保險能使養家之人用其平日入息証將來需要之每月入息。若養家者年高長。其人壽保險是彼之退隱時期入息。人壽保險誠是使家人得到安全及自己業者之最上良好辦法。捨此無他道矣。

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver. B. C.

本號味或凡視
價
前茲三號一

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功用者注意宜取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎

大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫

◎來函照錄 生隆棧大藥房執事先生鑒

家寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之証付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色士四樽由信館付來應用可也草此時候 商安

九四三年七月十二日 由都朗度來棟雲士

▲代售西醫扯氣器具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五

(主治另單詳明)

國醫趙邦立寓內▼ ▲丸散藥目函索即寄▼



大馬路活靈油

31 Grant Ave. San Francisco, Cal.

學生 文照 同立 橫 漢 中

補弁新書應市

生字典一元五
學生尺牘六毫
國語交際會話三毛

漢英新辭典七元五
袖珍英華字典三元
英漢字典二元

英對照尺牘大全 四元五毛

英對照四書五元
白話註釋唐詩三百首讀本八毫

○凡寄款交易，最要寫赤，偷寄現款而不擔保

◎修整水龍電器

◎修整水龍電器

○本報接製笠巴圖章

日常消息

麥嘉雲的好麵飽爲僱客每日的談話資料家家戶戶喜食此鮮香美味麵飽倘爾嘗試一次當必常思購買各雜貨店均有發售請認定麥嘉雲招牌

26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.

啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命

兼有煤炭發行
本公司設在永生對面
聯合運送公司謹啟

4X
麵 麩
請常食美
味優越之
各種伙的
市唆麵麩

Canadian Bakeries Ltd.

OWL DRUG CO.

▲澳路葯材舖▼

喜市定夾舖街
喜市定夾阿路

鐵精牛肉汁補身
酒 每罇一元

珍珠嘜牙粉 每三毛

補精健腎丸
開胃消食藥水
桂附八味丸
王老吉涼茶
施德之濟衆水
虎嘜萬金油
李衆勝保濟丸
八寶鹽蛇散
皮膚解毒膏



東亞旅館
TUNG AH ROOMS
 101 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

雲霄華
 重新廣告

本旅館新人接手營業
 大加改良煥然一新
 舍通爽汽溫溫暖床褥
 清潔水喉冷熱招待妥
 當往來便捷簡胞駕臨
 特別歡迎

◎電話 PA. 5080

司理人 馬修謙 全啟
 余統琨

煙行有限公司廣告

理推銷加拿大著名煙草
 品煙仔煙絲及各種蔗糖
 價廉物美批發相宜僑胞
 任歡迎

地址 二八五欽利街
 電話 起市定壹壹二七

司理 林舉振 國珍

美加冊 每本六元 唐番

報第 69 期合沽五毛五
 報第七期每册售三毫
 正夜尿丸每罇一元五
 版大華旬刊每本三毛五
 Vancouver, B.C. 云埠梁定邦報局帽店啟

潤六寸共登百五十頁圖片有二百
 美國及加拿大各地中西人士歡迎將
 形至其演詞亦用中英文譯載堪稱爲
 紀念品者購贈與西友覽閱最合

燃花戀戰露 單料三圓
 長期抗戰露 單料一圓
 萬應紫金膏 一盒圓五
 陽痿救星丸 一料十圓

風濕膏藥 壹兩四圓
小腸氣痛丸 二兩壹圓
呂神絕咳丸 一盒五毛
內消瘰癧丸 二兩二圓

天生堂啓

骨碎補 一磅四員 甘草末膏 磅
壹磅三員 黃耆膏 磅六員 土茯
五 黃柏壹磅四員 金鈴子膏 磅
磅三員 川厚朴壹磅六元 炒山
淫洋各一磅四員 七厘散 一盒一
錢二員 皂角仁一磅三員 花柳一
龜鹿二仙膠 一兩三員 木通一磅
一兩二錢 皂刺壹磅三員 巴豆
金斛一磅五員 黑付子一兩三員

Wain St. Vancouver, B. C. Can.